

4. Artikel: s. ebenda 293f.<sup>5</sup>

5. Artikel: s. ebenda 294<sup>6</sup>

6. Artikel: "*Le Traitté faict avec la ville et Canton de Berne sera Enregistré a la Chambre des Comptes auquel Effect sa Ma.<sup>té</sup> en donnera presentement ordre a son Procureur General de la dite Chambre, et pour les Abergements du Pays de Gex, les traittez de 1564 [=Vertrag von Lausanne zwischen Bern und Savoyen] et 1602 [=Bindnis der eidg. Orte - ZH ausgenommen - mit Frankreich] seront ponctuellement Executés.*"<sup>7</sup>

7. Artikel: s. ebenda 296f.

8. Artikel: s. ebenda 297

9. Artikel: s. ebenda 298

10. Artikel: "Accordé"<sup>8</sup>

11. Artikel: s. ebenda 300<sup>9</sup>

[12. Artikel:]<sup>10</sup> s. ebenda 301

- 1) s. EA VI 1, 599 (Nr. 390). Einer der Gesandten von Stadt und Amt Zug war übrigens *H e i n r i c h* II. Zurlauben.
- 2) Datierung und Titel anhand von Zurlauben/CM II 302 bzw. 288
- 3) Hier in AH 83/102 findet sich bloss die bei Zurlauben/CM II 288 erwähnten "Reponse[s] de sa Majesté".
- 4) vgl. demgegenüber die Version bei Zurlauben/CM II 288-290
- 5) Hier in AH 83/102 fehlt der Schlusssatz: "Et quant ...".
- 6) Hier in AH 83/102 fehlt die Passage, dass die Schülerstipendien in Paris ausbezahlt würden.
- 7) vgl. demgegenüber die Version bei Zurlauben/CM II 295
- 8) vgl. demgegenüber Zurlauben/CM II 299, wo das "Accordé" noch weiter ausgeführt ist.
- 9) Hier in AH 83/102 fehlt die Schlusspassage nach: "... qui leur ont esté accordez".
- 10) Dieser Artikel ist hier in AH 83/102 der letzte - Artikel "XIII" fehlt -; auch trägt er keine Laufnummer mehr.

---

Kopie - AH 83, 185-186<sup>r</sup>

102 A

[1663 November 15.]

A

"SECOND MEMOIRE (PRESENTE AU ROY [LUDWIG XIV.] PAR M<sup>RS</sup> LES AM-  
BASSADEURS<sup>1</sup> DES ... [XIII] CANTONS, & CO-ALLIEZ DES LI-  
GUES SUISSES)"<sup>2</sup>

Zurlauben/CM II 302-310

---

"Premier Article": s. Zurlauben/CM II 302f.

✓  
114

2. und 3. Artikel: s. ebenda 303ff.<sup>3</sup>

- 1) s. EA VI 1, 599 (Nr. 390). Einer der Gesandten von Stadt und Amt Zug war übrigens *H e i n r i c h II.* Zurlauben.
- 2) Datierung und Titel anhand von Zurlauben/CM II 302. Das in runden Klammern Stehende ist anhand von Zurlauben/CM II 288 ergänzt.
- 3) Diese "II & III Articles" sind unvollständig; der Text bricht mit: "... *pays et places en dependentes le tout*" - s. ebenda 304 Zeile 3 - ab. Die restlichen Artikel IV-XIV fehlen gänzlich.

Kopie, von der gleichen Hand wie AH 83/102. - AH 83, 186<sup>V</sup>

## 103

1670 Januar 1., Turin

PENSIONENPATENT, AUSGESTELLT VON HERZOG K[ARL] EMANUEL II. ZUGUNSTEN VON RITTER [BEAT JAKOB I.]<sup>1</sup> ZURLAUBEN

s. AH 25/4 mit Abb. am Schlusse von AH 25

- 1) In AH 25/4 irrtümlich *B e a t K a s p a r* Zurlauben erschlossen, vgl. auch AH 54/27.

Druckwerk, gedruckt bei Giovanni Battista *Z a p p a t a*, Turin 1686  
AH 83, 187 - Blatt 187<sup>V</sup> leer

## 104

1651 Januar 31., Paris

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. HEINRICH II.] ZURLAUBEN AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

*"Mein Letstes us Leon [=Lyon] von dem 17. dis sambt den Überschickhten rechnungen wirdt dem H. Vatterm durch Leütenant [Hans Jakob] S t u d e r eingehändiget worden sein. Seidthero Jch Jn wehrender Meiner reis dem H. Vatterm nit zugeschriben hab. Undt den 25. alhie Jn quotter gesundtheit widerumb angelanget. Alwoho Jch des H. Vatterm Letstes den 11. datiertes mit andeütung seiner beharlichen quotter gesundtheit und der unserigen aller mit höchsten freiwden, wie auch alle vorgehende zu acht tagen, recht empfangen hab. Jn gesagten brieffen und rechnungen, auch durch Leütenant Studers Mündtlichen bericht wirdt der H. Vatter Mein Verrichtung ze Leon und der Compagnie gant-*